Title	国連情報入門:世界の動きを知って,グローバルに活躍しよう!
Citation	国連情報入門:世界の動きを知って,グローバルに活躍しよう!(北海道大学附属図書館/国連寄託図書館講習会).2013年4月17日(水)~24日(水).北海道大学附属図書館,札幌市.
Issue Date	2013-04-19
Doc URL	http://hdl.handle.net/2115/52583
Rights(URL)	http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/2.1/jp/
Туре	learningobject
Note	同様のセミナーを違う年にも開催しています。資料はこのページの「HUSCAP内関連資料」のリンクからご覧ください。
File Information	un2013.pdf



#### 北海道大学附属図書館/国連寄託図書館 講習会

# 國道情報入門

世界の動きを知って, グローバルに活躍しよう!



平成25年4月17日(水) 18:30-19:30

平成25年4月22日(月) 18:30-19:30

平成25年4月24日(水) 18:30-19:30

北海道大学附属図書館 本館 リテラシールーム

## 国際連合(the United Nations)

- 世界の平和と経済・社会の発展のために
- 1945年10月24日発足
- 現在193か国が加盟
- 主要機関 総会、安全保障理事会、経済社会理事会、 信託統治理事会、国際司法裁判所、事務局
- 補助機関 + 専門機関(自治機関)など UNICEF, WFP... + WHO, World Bank Group, UNESCO...

→別紙「国際連合機構図」

http://unic.or.jp/know/pdf/organize.pdf

### 北海道大学附属図書館/国連寄託図書館

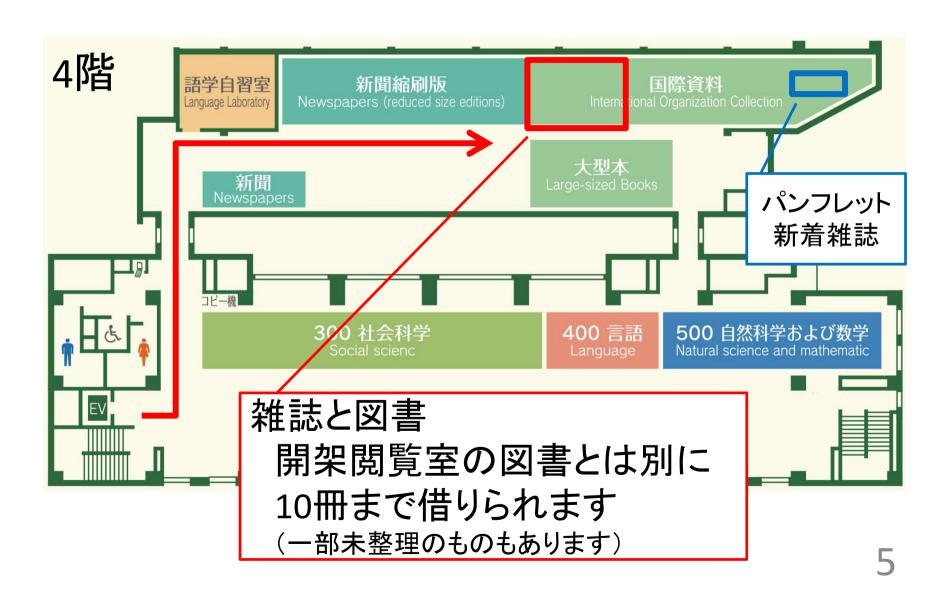
- 国連から資料の寄託を受け学生・教職員・一般市民の方に広く提供
- ・ 1962年設置(日本で3番目・道内唯一)
- ・ 資料は中央棟4階(古い国連文書は書庫)
- ・ 国連関係の調べ物相談受付(平日9-17時)
- ・ 広報(正面玄関ホールの掲示板、イベント)

## 講習会のメニュー

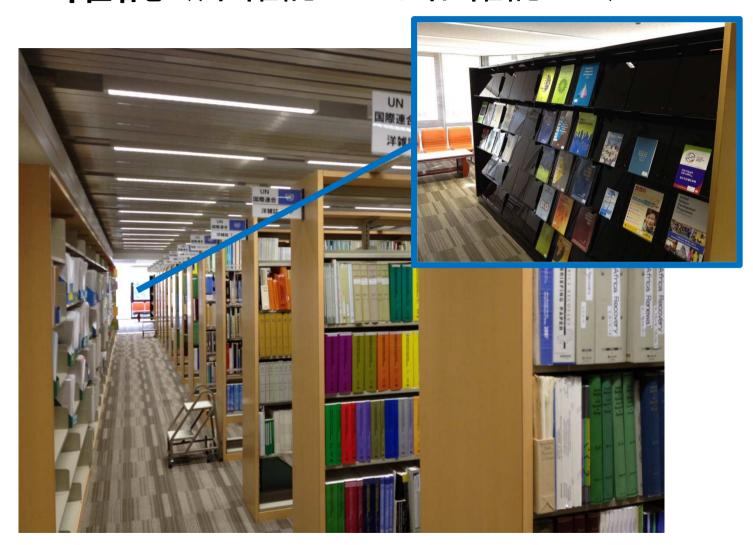
- 図書館にある紙の資料
- WEB上の国連情報
  - 出版物(図書・雑誌)
  - 公式ニュース
  - プレスリリース
  - 国連文書
    - ODS(全文検索)
    - UNBISnet(書誌情報、投票記録、演説記録)など
- お知らせ



# 図書館にある紙の国連資料



# 雑誌A-Z→和雑誌A-Z)



# 図書



### WEB上の国連情報

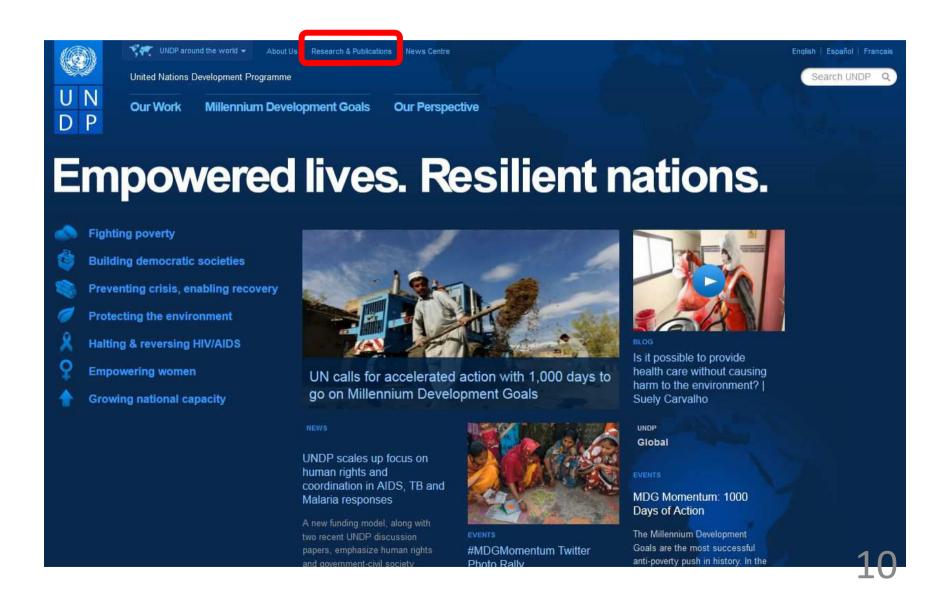
 ひとまず日本語で、というときは一 国連広報センター(http://www.unic.or.jp/)



# 出版物(図書・雑誌)

- WEBで読めるものも多いが、それらを網羅的に検索・閲覧するシステムは現在ない。
- 各機関が独自にWEBサイトに載せている。
- 各機関のWEBサイト(たいていPublications等 のページがある)で読む。
- 参考: United Nations Publications (https://unp.un.org/)

### たとえば、UNDP(国連開発計画)の場合



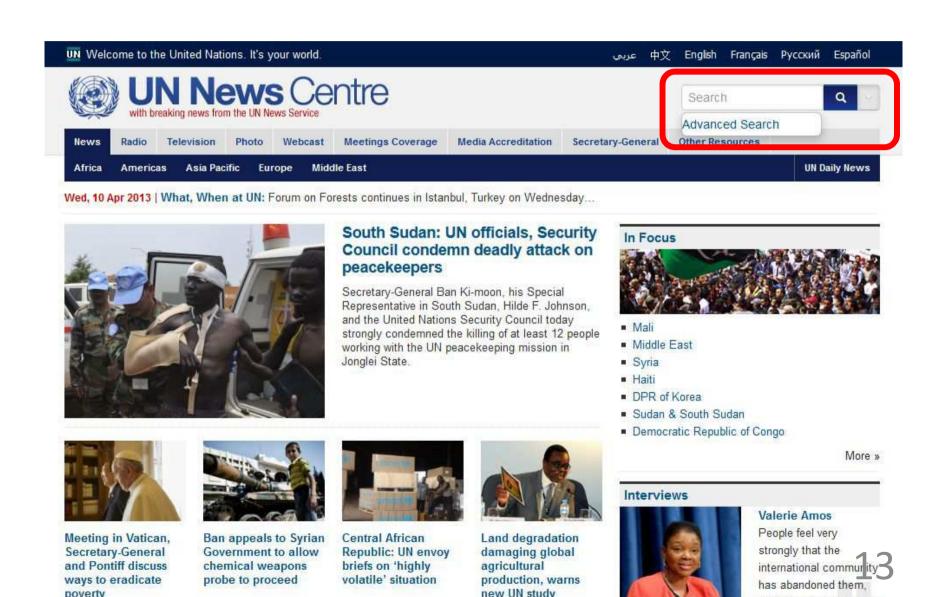
### ニュース(UN News Centre)

- 過去十数年の記事を検索(全文検索) 閲覧できる。
- イギリス英語で入力する。(Olabour × labor)
- 複雑な検索式には対応していない。
   sustainabilityとsustainableを同時に検索したいときはsustainabで検索する。

### UN News Centreでニュースを読んでみよう

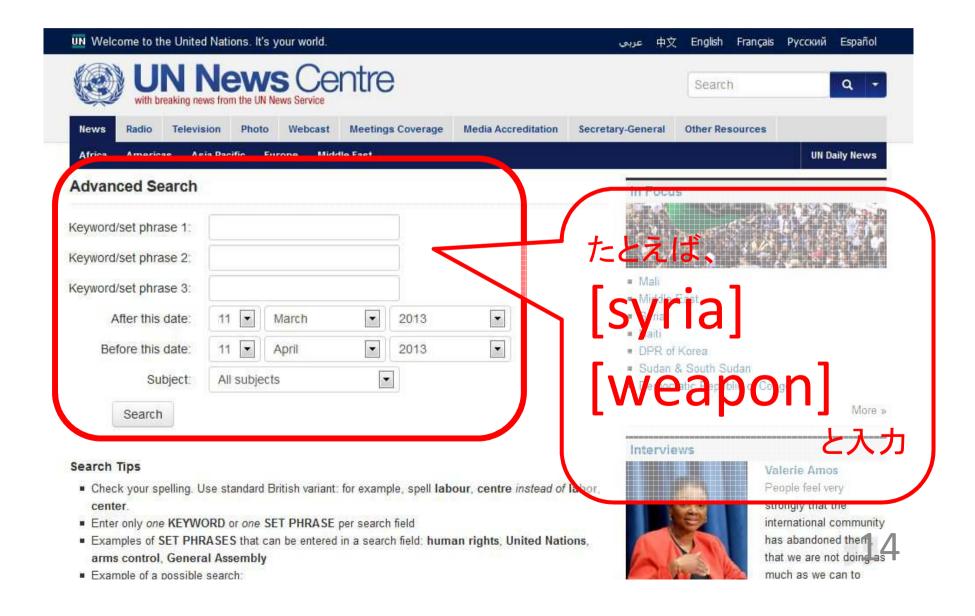


### UN News Centreでニュースを読んでみよう



poverty

### UN News Centreでニュースを読んでみよう

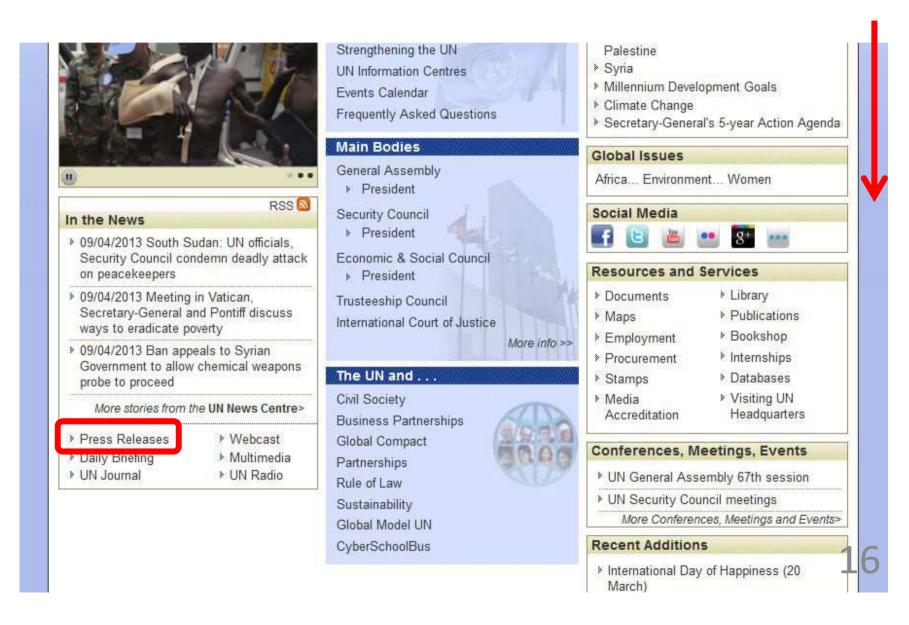


### プレスリリース

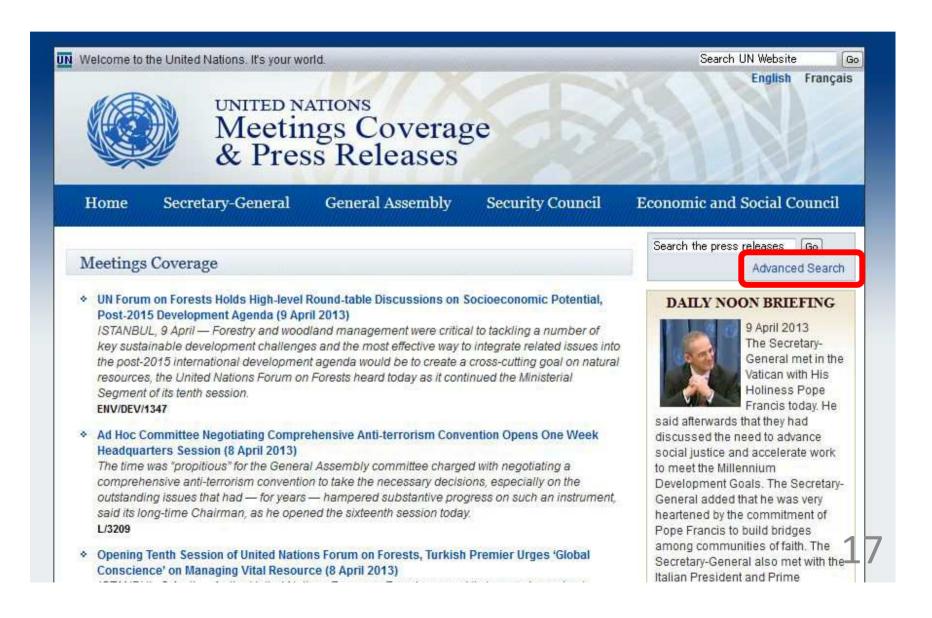
(United Nations Meetings Coverage & Press Release)

- プレスリリース(1995年10月13日以降)のほか、会議報告や記者会見を検索(タイトル検索)・閲覧できる。
- イギリス英語で入力する。
- 読みたいテーマが決まっているときはPress Release Symbolsで指定することもできる。
- 簡易検索の検索窓から全文検索(あいまい 検索)を行うこともできる。

### United Nations Meetings Coverage & Press Releaseで プレスリリースを読んでみよう



### United Nations Meetings Coverage & Press Releaseで プレスリリースを読んでみよう



### United Nations Meetings Coverage & Press Releaseで プレスリリースを読んでみよう



# 国連文書(Documents)

- 国連の主要機関(総会、安保理、経社理など)や下部機関の会議の参考資料・議事録。
- そのうち重要な文書は公式記録(Official Records)として扱われる。
- 文書記号(Document Symbols)により管理されている。

# 文書記号(Document Symbols)

- 文書記号の仕組みがわかると、調べ物がスムー ズになる。
- 例

A/…: 総会(General Assembly)の文書

S/...: 安保理(Security Counsil)の文書

.../RES/...:決議(Resolutions)

.../C.xx/...: 第xx委員会(常設委員会)の文書

→別紙「文書記号」

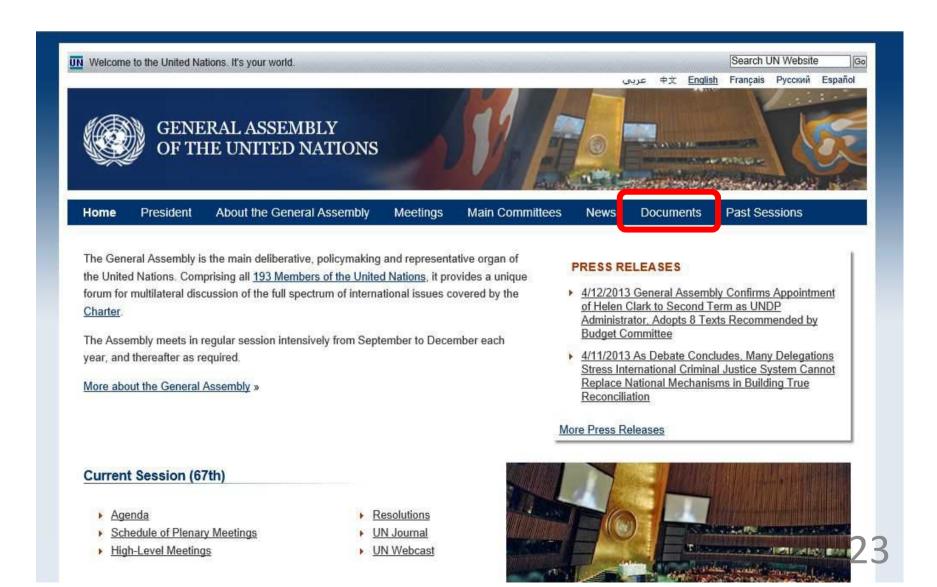
## 国連文書を探すツール

- 総会、安保理などのWEBサイト
- ODS(Official Document System)全文検索
- UNBISnet (United Nations Bibliographic Imformation System)
   書誌情報、投票記録、演説記録
- UN-I-QUE(UN-Info-Quest)文書記号検索

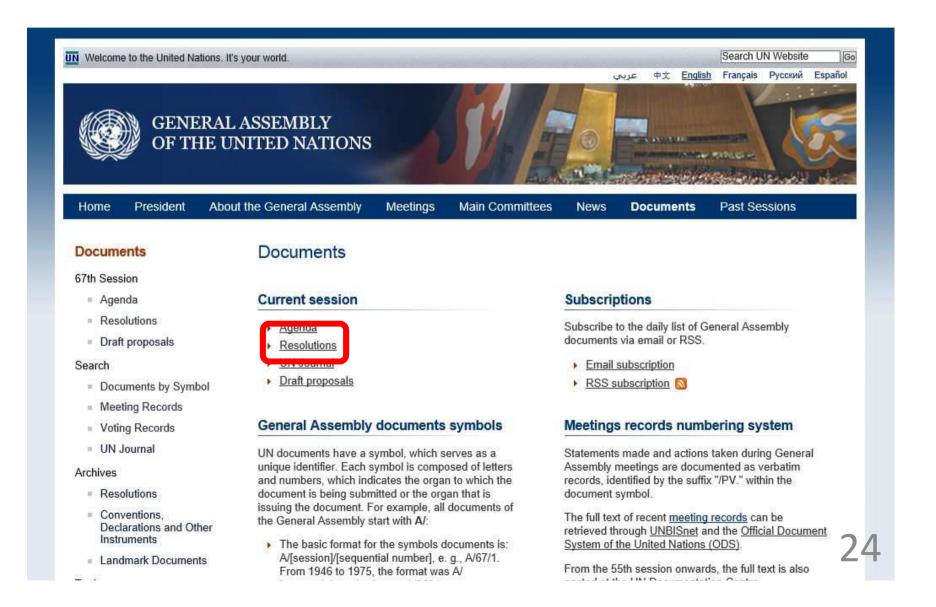
### 総会のWEBサイトに行ってみよう



### 総会のWEBサイトに行ってみよう



### 総会のWEBサイトに行ってみよう



### 総会のWEBサイトで国連文書を見てみよう

#### Resolutions

#### 67th session

- Declarations and Conventions contained in General Assembly resolutions
- ▶ Guidelines to submit draft resolutions 🖪
- Resolutions of previous sessions

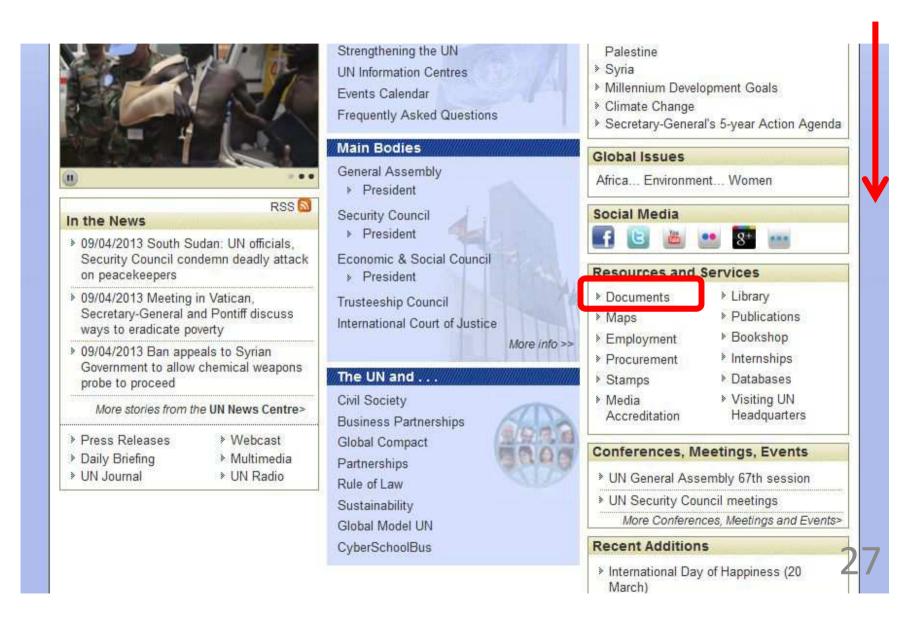
Prepared and maintained by the Department of Public Information (DPI), Dag Hammarskjöld Library (DHL). Comments as well as suggestions for further additions/enhancements may be directed to the <u>Dag Hammarskjöld Library</u>. For further information about UN documents, see the <u>UN Documentation</u>
<u>Research Guide</u>.

A/RES/67/1-A/RES/67/ (numerical sequence in reverse order)							
Resolution No.	Plenary or Cttee.	Agenda Item No.	Meeting Record/ Date/ Press Release/ Vote	Draft	Topic		
A/RES/67/258	C.5	129 & 140	A/67/PV.73 12 April 2013 <u>GA/11358</u> without a vote	A/67/818	Report of the Office of Internal Oversight Services on its activities		
A/RES/67/257	C.5	137	A/67/PV.73 12 April 2013 GA/11358 without a vote	A/67/678/Add.1	United Nations common system: report of the International Civil Service Commission		
A/RES/67/256	C.5	136	A/67/PV.73 12 April 2013 <u>GA/11358</u> without a vote	A/67/817	Joint Inspection Unit		
A/RES/67/255	C.5	135	A/67/PV.73	A/67/816	Human resources management		

# ODS (Official Document System)

- 国連文書の全文検索が可能
  - 1993年以降の文書
  - 1946年以降の決議(Resolutions)
  - 利用可能範囲は拡充中
- 本文も読める

- 日本政府の貢献
  - 2005年に3万件を超える電子文書を寄贈!









Back to Search Page Go to ODS Search Tips

gender "sustainable development"

Search the ODS

ODS Search

ODS query for 'gender "sustainable development"

Results 1 - 10 of about 14500. Search took 3.22 seconds.

#### Next>

#### A/67/185 [eng]

... in an early draft of the outcome document helped to highlight the linkages between the goals of gender equality and sustainable development. 48. ...

#### DocumentSymbol: A/67/185

Title: MEASURES TAKEN AND PROGRESS ACHIEVED I TAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY : REPORT OF THE SECRETARY-GENERAL FOR ACTION AND THE OUTCOMES OF THE 23RD S Size: 399K

PublicationDate: 26 Jul. 2012

#### A/66/211 [eng]

... promoting the strategy of gender mains reaming. discussion on gender equality and sustain the deve

DocumentSymbol: A/66/211

Title: MEASURES TAKEN AND PROGRESS ACHIEVE FOR ACTION AND THE OUTCOMES OF THE 23RD Size: 290K

PublicationDate: 29 Jul, 2011

#### E/CN.6/2013/7 [eng]

gender equality as one of the fundamenta s of development (see A

DocumentSymbol: E/CN.6/2013/7

Title: REPORT OF THE SG ON PROPOSALS FOR PRIO

Size: 54K

PublicationDate: 13 Dec. 2012

#### A/66/444/add.2 [eng]

... "Reaffirming that gender equality is of ... sustained and inclusive economic growth,

Sort by date / Sort by relevance

#### Narrow your search - by body,language,year:

#### **UN Bodies**

- · General Assembly
- First Committee
- · Second Committee
- · Third Committee
- · Fourth Committee
- · Fifth Committee
- · Sixth Committee
- · Security Council
- · Economic and Social Council
- · Human Rights Council
- Secretariat
- Information Circulars (ST/IC)
- Admin, Instructions(ST/AI)
- SG's Bulletins (ST/SGB)
- AT Administrative Tribunal

#### **Economic Commissions**

- ECE

United Nations

A/67/PV.26



### General Assembly

Sixty-seventh session

Official Records

26th plenary meeting Wednesday, 17 October 2012, 3 p.m. New York

President:

Mr. Jeremić

(Serbia)

In the absence of the President, Mr. Balé (Congo), Vice-President, took the Chair.

The meeting was called to order at 3.05 p.m.

Agenda items 63 and 13 (continued)

New Partnership for Africa's Development: progress in implementation and international support

(a) New Partnership for Africa's Development: progress in implementation and international support

Report of the Secretary Coneral (A 67/204)

towards reinvigorating and supporting the activities of the Office of the Special Adviser on Africa.

The reports under consideration address a number of subjects relating to the challenges faced by the continent, including areas where significant progress could be made by the African people. They also highlight a number of policy measures taken by many African countries and organizations regarding the implementation of the priorities of the New Partnership for Africa's Development (NEPAD), the responses of the international community and the support provided by the United Nations system in the past year.

My delegation notes that, despite those challenges,



### ✓ New/Enhanced ODS



- 白の背景色
- Google検索がベース
- Keyword/Basic Search (簡易検索)
- Advanced/GlobalSearch(詳細検索)
- 検索後に絞り込みができる



# Previous/Classic ODS



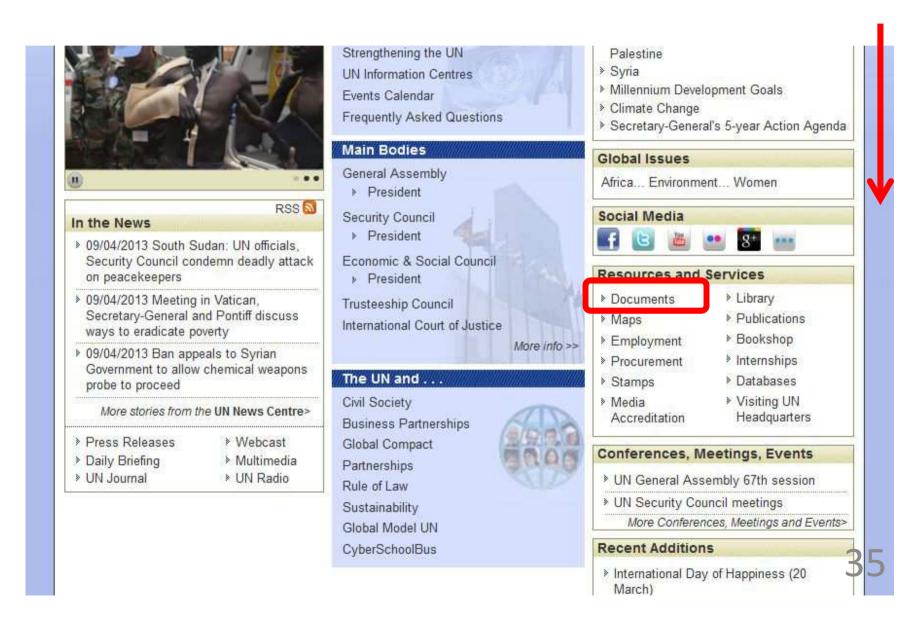
- 水色の背景色
- Google等で「ODS」と検索すると出てくる
- Simple Search (簡易検索)
- Advanced Search(詳細 検索)
- 検索前に詳しく絞り込みができる

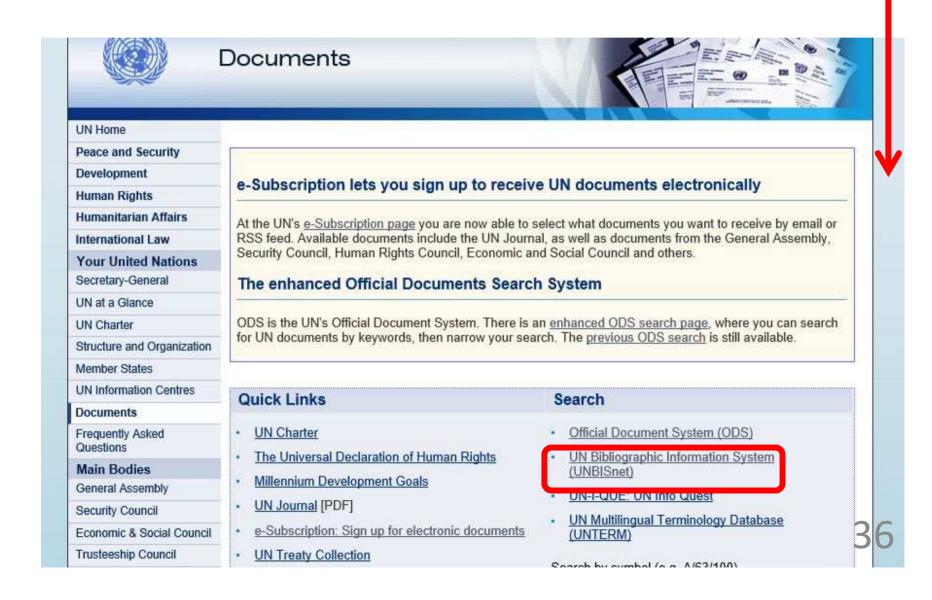
### **UNBISnet**

(United Nations Bibliographic Imformation System)

- 国連のダグ・ハマーショルド図書館のオンライン蔵書目録(国連文書以外も検索できる)
- 充実した書誌情報(関連資料へナビゲート)
- 総会と安保理の採決記録
- 主要機関の演説記録
- 全文検索はできない

### UNBISnetで国連文書を詳しく知ろう









Dag Hammarskjöld Library

中文 English Français Русский Español بالعربية

### Bibliographic Records

Catalogue of United Nations(UN) documents and publications indexed by the UN Dag Hammarskjöld Library and the Library of the UN Office at Geneva. Also included are commercial publications and other non-UN sources held in the collection of the Dag Hammarskjöld Library. The coverage of UNBISnet is from 1979 onward, however, older documents are being added to the catalogue on a regular basis as a result of retrospective conversion. UNBISnet also provides instant access to a growing number of full text resources in the six official languages of the UN (Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish), including resolutions adopted by the General Assembly, the Economic and Social Council and the Security Council from 1946 onward.

- New Keyword Search
- New Browse List Search

### 文字 記录 > Voting Records

The voting records for all resolutions which were adopted - either without a vote or by roll-call or recorded vote by the General Assembly beginning with its 1st session (1946-) and the Security Council beginning with its 1st year (1946-). Links to the full text of resolutions are provided.

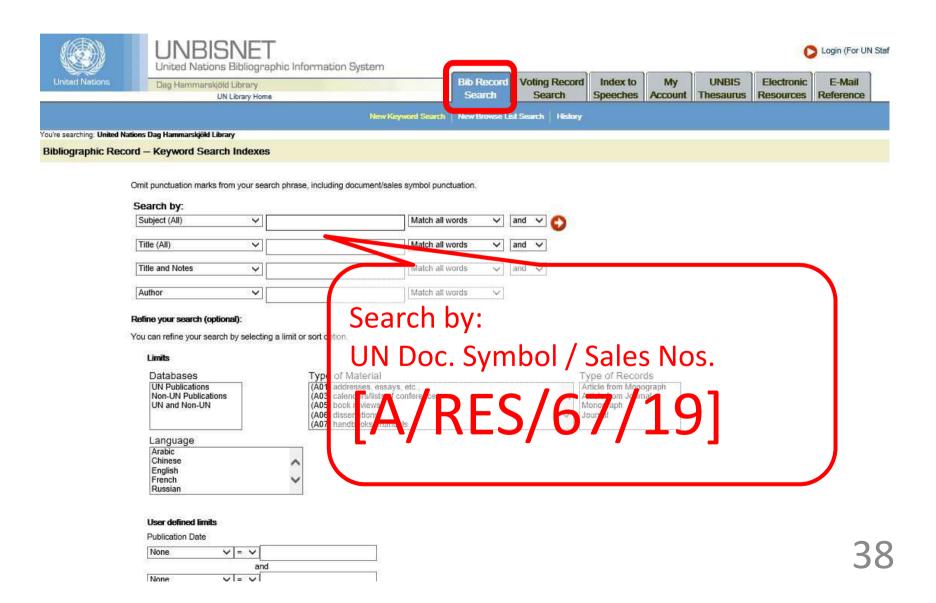
- New Keyword Search
- New Browse List Search

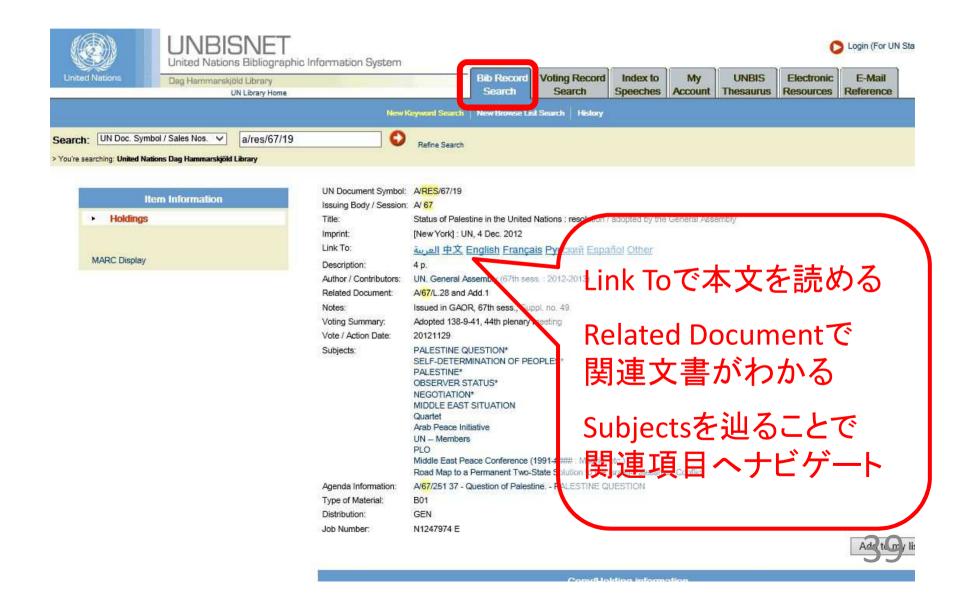
range of the angle of the second of the seco

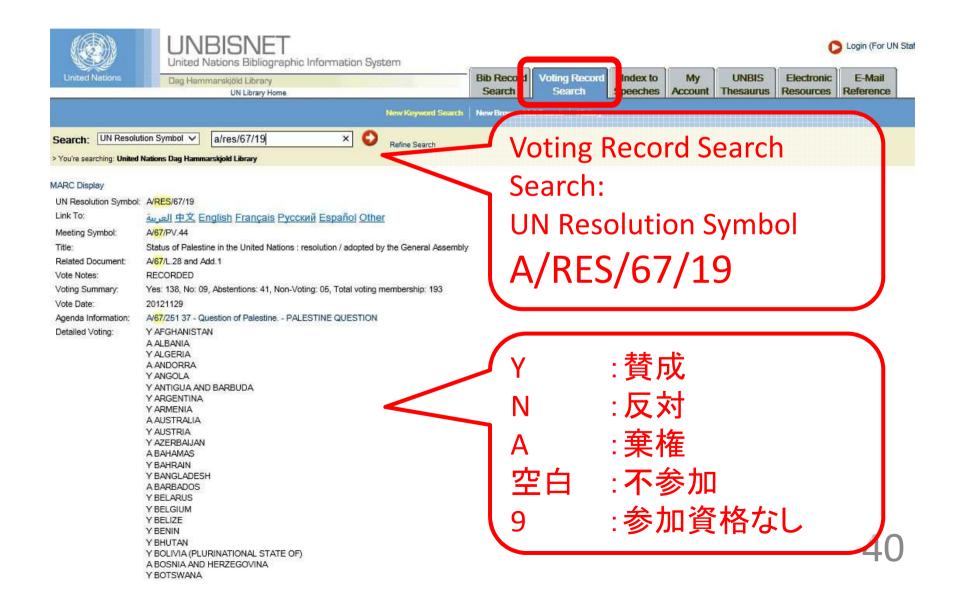
### Index to Speeches

Citations to speeches made in the General Assembly beginning with its 38th session (1983-), the Security Council beginning with its 38th year (1983-), the Economic and Social Council beginning in 1983 and the Trusteeship Council beginning with its 15th special session (1982). Links to the full text of speeches are provided.

## 演説記録









# 国連文書を探すツール(まとめ)

総会、安保理等の WEBサイト

- どんな文書を作成しているかを知りたい
- 決議(Resolutions)の 概要を知りたい

**UNBISnet** 

- 関連する文書を探したい
- 採決記録を知りたい
- 演説記録を調べたい

ODS(本文データあり)

• 本文を検索したい

ODSとのリンクしているおかげで 総会、安保理等のWEBサイトや UNBISnet経由でも本文が読める。

## 「国連情報"入門"」からその先へ...

- 図書『国際連合の基礎知識 改訂版』 国際連合広報局 2012年
- 図書『国際機関資料検索ガイド』 川鍋道子(東信社) 2003年
- UNドキュメンテーション・サービス(日本語)
   <a href="http://unic.or.jp/un-ds/">http://unic.or.jp/un-ds/</a>
- United Nations Research Guides & Resources <a href="http://research.un.org/en">http://research.un.org/en</a>

# 調べ物の相談受付(平日9-17時)

- 参考調査カウンター あいにく常駐はしていません(奥の事務室にいます)。お手数をおかけしますが、総合カウンターでレファレンス希望の旨をお知らせください。
- 011-706-3615, 011-706-2973
- ref@lib.hokudai.ac.jp

## お知らせ(北大生へ!)

- 第4回 日中韓ユースフォーラム
  - 3か国の学生による模擬国連&シンポジウム
  - 平成25年9月北海道で開催!
  - 現在、日本代表募集中!
  - 説明会 4/23(火), 4/25(木) 19:00-20:00 リテラシールーム(この部屋)
- 国際本部

定期的に「北大生を『グローバルに活躍する』気にさせるセミナー」を開催。国連関係機関の方の講演会もあるかもしれません。

• キャリアセンター

例年秋に国際機関への就職希望者向けのセミナーを開催。

# さらに、お知らせ

# STAND UP TAKE ACTION in Hokudai



- 貧困解決と国連ミレニアム開発目標達成のために"立ち上がる"世界規模のキャンペーンの北大版。
- 2012年は、教員による講演、学生 による国際協力活動の事例報告を 行い、85名に参加いただきました。
- 2013年も10月開催を検討中...

### 正面玄関ホールの掲示板



- 広報資料の配布
- 北海道/北大で開催される国連 関係イベントの紹介
- 国連広報センター提供のニュースの掲示

# おわりに

「グローバル時代」において、この講習会が少しでも国連や国際社会を知るきっかけになれば



北海道大学附属図書館/国連寄託図書館

### ■国連資料の分類(背ラベル2段目)

- 0 国連軍縮研究所(UNIDIR)など
- 1 国連全般,参考資料
- 2 経済
  - 2A ビジネス, 経済, 科学技術
  - 2B 経済発展
  - 2C 世界経済
  - 2D 貿易, 財政, 商業
  - 2E ヨーロッパ経済委員会(ECE)
  - 2F アジア太平洋経済社会委員会(ESCAP)
  - 2G ラテンアメリカ・カリブ経済委員会(ECLAC)
  - 2H 行政機関
  - 2K アフリカ経済委員会(ECA)
  - 2L 西アジア経済社会委員会(ESCWA)
- 3 国連関連機関
  - 3A 国連大学(UNU)
  - 3B 国連開発計画(UNDP)
  - 3C 国際婦人調査訓練研修所(INSTRAW)≫現・ジェンダー平等と女性のエンパワーメントのための国連機関(UN Women)
  - 3D 国連環境計画(UNEP)
  - 3E 国連工業開発計画(UNIDO)
  - 3F 国連婦人開発機関(UNIFEM) ≫ 現・ジェンダー平等と女性のエンパワーメントのための国連機関(UN Women)
  - 3H 国連人口基金(UNFPA)
  - 3M 国連人道問題調整事務所(OCHA)
  - 3N 国連地域犯罪司法研究所(UNICRI)
  - 3P 旧ユーゴスラビア国際刑事裁判所(ICTY)
  - 3Q 国連人間居住計画(UN-HABITAT)
  - 3R 国連プロジェクトサービス機関(UNOPS)
  - 3S 国際移住機関(IOM)
  - 3T 国際貿易センター(ITC)
  - 3U 国連難民高等弁務官事務所(UNHCR)
  - 3W ルワンダ国際刑事裁判所(ICTR)
  - 3Y 国連社会開発研究所(UNRISD)
- 4 社会問題
- 5 国際法
- 7 安全保障委員会, 平和維持活動(PKO)
- 8 運輸,通信
- 9 軍縮,原子力
- 10 国際行政
- 11 麻薬(国連薬物統制事務所(UNODC)を含む)
- 13 人口
- 14 人権(国連人権高等弁務官事務所(OCRHR)を含む)
- 15 国連訓練調査研究所(UNITAR)
- 16 公共財政, 財政問題
- 17 国際統計
- 20 国連児童基金(UNICEF)
- 50 国際原子力機関(IAEA)
- 51 国連食糧農業機関(FAO)

UN3 カテゴリーの表記なし

原則として――

341.23 xxx

2012

- ←全資料共通:「国連」を示す記号
- ←出版物のカテゴリー:この表を参照
- ←出版年:シリーズ番号が前に付く場合あり 例:(14)2012

の順に並んでいます

出版物のカテゴリーは、Sales No.の一部として 国連が出版する際に決められています。

カテゴリーの表記のないものはすべて UN3 としています

また, 当館で所蔵してないカテゴリーは 灰色で表記しています(2012.10.5現在)

### ■文書記号(基本構造)

初の記号 ■基本的に親組織を示	I <del></del>	· 考資料	
		『国際機関資料検索ガイド』川鍋道子(東信堂)	
A/-		13-16ページ	
E/-	経済社会理事会	UNドキュメンテーション・サービス(WEBサイト)	
S/-	安全保障理事会	http://unic.or.jp/un-ds/	
ST/-	事務局		
	さないものもあります(以下は一例)		
CCPR/-	B規約(市民的及び政治的権利に関する国際規約)人権委員会		
CEDAW/-	女子差別撤廃委員会		
CERD/-	人種差別撤廃委員会 		
CRC/-	子どもの権利に関する委員会		
DP/-	国連開発計画		
FCCC/-	気候変動枠組み条約		
HRI/-	国際人権機関		
SPOS/-	新国連海洋法条約 		
TD/-	国連貿易開発会議		
UNEP/-	国連環境計画		
昏目、3番目に来る記号			
■下部機関を示すもの			
-/AC. ···/-	特別委員会=アドホック委員会		
-/C. ···/-	常設委員会=主委員会		
-/CN. ···/-	(機能)委員会(Commission)		
-/CONF. ···/-	会議(Conference)		
-/GC. ···/-	理事会=運営委員会(Governing council)		
-/PC. ···/-	準備委員会(Preparatory committee)		
-/SC. ···/-	小委員会(Subcommittee)		
-/Sub. ···/-	小委員会(Subcommission)		
-/WG. ···/-	作業部会(Working group)		
■文書の性格を示すもの	の		
-/CRP. ···	会議室文書		
-/INF/-	情報シリーズ(出席者のリストなど)		
-/L. ···	限定的配布(一般に文書の草案など)		
-/NGO/-	非政府組織によるステートメント		
-/PET/-	請願書		
-/PRST/-	安全保障理事会議長によるステートメント		
-/PV. ···	会議の逐語的な記録(議事報告書)	PV.とSR.の違い	
-/R. ···	配布制限;アクセス制限(後に制限が解除されたものを除		
-/RES/-	決議	3522112330103194	
-/SR. ···	会議の要約記録	SR.: 第三者の立場から記録	
-/WP. ···	作業文書		
尾の記号			
رد الماركية/Add. ···	·····································		
−/Amend. ···	採択された正式な文書の一部に対する、正当な権限をもつ組織の決定による変更		
-/Corr. ···	TITE (一部の言語バージョンのみに適用されることもある)		
-/Rev. ···	改訂(以前に発行された文書との差し替え)		
-/Summary. ···			
/ Guillilai y.	要約されたバージョン 技術的な理由による文書の再発行		

### ■文書記号(総会、安保理、経社理の文書例)

総会(A/−)の文書例	* 会期には数字が入ります。現会期(2012年9月~)は第67会期です。			
A/会期/続き番号	(基本的な文書の構造)			
A/会期/1	事務総長覚書			
A/会期/2	安全保障理事会の年次報告書			
A/会期/3	経済社会理事会の年次報告書			
A/会期/50	暫定議題リスト			
	=翌会期の議題の提案(のちに削除・延期あり)			
A/会期/100	注釈付き暫定議題リスト		当該芸期前に発行される	
A/会期/150	暫定議題			
A/会期/250	一般委員会報告書			
A/会期/251	議題		参考資料 『国際機関資料検索ガイド』川鍋道子(東信堂) 13-16ページ	
A/会期/252	議事項目の割当			
A/AC.237/-	気候変動枠組みのための政府間交渉会議	13-16		
A/BUR/-	一般委員会	UN F	キュメンテーション・サービス(WEBサイト)	
A/C.1/-	第1委員会(軍縮と国際安全保障)	http:/	http://unic.or.jp/un-ds/	
A/C.2/-	第2委員会(経済と金融)			
A/C.3/-	第3委員会(社会、人道と文化)			
A/C.4/-	第4委員会(特別政治問題と非植民地化)			
A/C.5/-	第5委員会(行政と予算)			
A/C.6/-	第6委員会(法律)			
A/CN.4/-	国際法委員会			
A/CN.9/-	国際商取引法委員会			
A/CONF.151/-	国連環境開発会議(地球サミット) 1992年			
A/CONF.157/-	世界人権会議 1993年			
A/CONF.171/-	国際人口開発会議 1994年			
A/CONF.199/-	持続可能な開発に関する世界首脳会議 2002年			
A/CONF.206/-	国連防災世界会議 2005年			
A/CONF.216/-	国連持続可能な開発会議(リオ+20) 2012年			
		古い文	<del>-</del> ·-	
安保理(S/-)の文書例	* 年には西暦4桁の数字が入ります。	番号体	各号体系が現在と異なっているものがあります。	
S/年/続き番号	(基本的な文書の構造)	下記WEBサイトでご確認いただくか、		
S/Agenda/会合番号	会合ごとの議題	カウンタ	ターにてお問い合わせください。	
S/PRST/-	議長によるステートメント	UN F	UNドキュメンテーション・サービス	
E/年/続き番号	(基本的な文書の構造)			
E/年/1	(金本的な文章の構造) 活動プログラム			
E/年/2	祖織会期(春)の議題			
E/年/100				
E/C.1/-	美貞云朔(7月)の譲越   第1委員会(政府間機関交渉委員会)			
E/C.2/-	第2委員会(非政府間機関委員会)			
E/C.11/-	第11委員会(人間居住委員会)			
E/C.12/-	第11安員云(入間店住安員云) 第12委員会(A規約(経済的、社会的及び文化的権利に関する国際規約)人権委員会)			
E/CN.4/-	第12安貞云(A成初(経済的、社会的及び入心的権利に関する国际成初) (権安貞云) 第4委員会(人権委員会)			
E/CN.17/-	- 第4女員云\八惟女員云/ 第17委員会(持続可能な開発委員会)			
-, -····,	- カリ女員会(対処り能は例え安員会) - ヨーロッパ経済委員会			
E/ECE/-	コーロンハ肝消安良云			
E/ECE/- E/ESCAP/-				
E/ECE/- E/ESCAP/- E/ESCWA/-	コーログハ経済委員会 アジア太平洋経済社会委員会 西アジア経済社会委員会			

### ※赤字は北大図書館によるコメント

**United Nations** 

文書番号

A/RES/67/19

•A<del>→総会</del> •RES→決議 •67→会期



4 December 2012

2012 年 12 月 4 日 =主責任部署の手を離れた日 ≠採択日(※採択日は文書の末尾)

**Sixty-seventh session** Agenda item 37

### 国連におけるパレスチナの地位

### Resolution adopted by the General Assembly

[without reference to a Main Committee (A/67/L.28 and Add.1)]

### 67/19. Status of Palestine in the United Nations

The General Assembly,

主語

Guided by the purposes and principles of the Charter of the United Nations, and stressing in this regard the principle of equal rights and self-determination of peoples,

Recalling its resolution 2625 (XXV) of 24 October 1970, by which it affirmed, inter alia, the duty of every State to promote, through joint and separate action, realization of the principle of equal rights and self-determination of peoples,

Stressing the importance of maintaining and strengthening international peace founded upon freedom, equality, justice and respect for fundamental human rights,

Recalling its resolution 181 (II) of 29 November 1947,

*Reaffirming* the principle, set out in the Charter, of the inadmissibility of the acquisition of territory by force,

Reaffirming also relevant Security Council resolutions, including resolutions 242 (1967) of 22 November 1967, 338 (1973) of 22 October 1973, 446 (1979) of 22 March 1979, 478 (1980) of 20 August 1980, 1397 (2002) of 12 March 2002, 1515 (2003) of 19 November 2003 and 1850 (2008) of 16 December 2008,

Reaffirming further the applicability of the Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War, of 12 August 1949,<sup>2</sup> to the Occupied Palestinian Territory, including East Jerusalem, including with regard to the matter of prisoners,

Reaffirming its resolution 3236 (XXIX) of 22 November 1974 and all relevant resolutions, including resolution 66/146 of 19 December 2011, reaffirming the right of the Palestinian people to self-determination, including the right to their independent State of Palestine,





<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Declaration on Principles of International Law concerning Friendly Relations and Cooperation among States in accordance with the Charter of the United Nations.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973.

### 前文(続き)

Reaffirming also its resolutions 43/176 of 15 December 1988 and 66/17 of 30 November 2011 and all relevant resolutions regarding the peaceful settlement of the question of Palestine, which, inter alia, stress the need for the withdrawal of Israel from the Palestinian territory occupied since 1967, including East Jerusalem, the realization of the inalienable rights of the Palestinian people, primarily the right to self-determination and the right to their independent State, a just resolution of the problem of the Palestine refugees in conformity with resolution 194 (III) of 11 December 1948 and the complete cessation of all Israeli settlement activities in the Occupied Palestinian Territory, including East Jerusalem,

Reaffirming further its resolution 66/18 of 30 November 2011 and all relevant resolutions regarding the status of Jerusalem, bearing in mind that the annexation of East Jerusalem is not recognized by the international community, and emphasizing the need for a way to be found through negotiations to resolve the status of Jerusalem as the capital of two States,

Recalling the advisory opinion of the International Court of Justice of 9 July 2004,  $^3$ 

Reaffirming its resolution 58/292 of 6 May 2004 affirming, inter alia, that the status of the Palestinian territory occupied since 1967, including East Jerusalem, remains one of military occupation and that, in accordance with international law and relevant United Nations resolutions, the Palestinian people have the right to self-determination and to sovereignty over their territory,

Recalling its resolutions 3210 (XXIX) of 14 October 1974 and 3237 (XXIX) of 22 November 1974, by which, respectively, the Palestine Liberation Organization was invited to participate in the deliberations of the General Assembly as the representative of the Palestinian people and was granted observer status,

Recalling also its resolution 43/177 of 15 December 1988, by which it, inter alia, acknowledged the proclamation of the State of Palestine by the Palestine National Council on 15 November 1988 and decided that the designation "Palestine" should be used in place of the designation "Palestine Liberation Organization" in the United Nations system, without prejudice to the observer status and functions of the Palestine Liberation Organization within the United Nations system,

Taking into consideration that the Executive Committee of the Palestine Liberation Organization, in accordance with a decision by the Palestine National Council, is entrusted with the powers and responsibilities of the Provisional Government of the State of Palestine,<sup>4</sup>

*Recalling* its resolution 52/250 of 7 July 1998, by which additional rights and privileges were accorded to Palestine in its capacity as observer,

*Recalling also* the Arab Peace Initiative adopted in March 2002 by the Council of the League of Arab States,<sup>5</sup>

Reaffirming its commitment, in accordance with international law, to the two-State solution of an independent, sovereign, democratic, viable and contiguous State

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> See A/ES-10/273 and Corr.1.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> See A/43/928, annex.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> A/56/1026-S/2002/932, annex II, resolution 14/221.

### 前文(続き)

of Palestine living side by side with Israel in peace and security on the basis of the pre-1967 borders,

Bearing in mind the mutual recognition of 9 September 1993 between the Government of the State of Israel and the Palestine Liberation Organization, the representative of the Palestinian people,

Affirming the right of all States in the region to live in peace within secure and internationally recognized borders,

Commending the Palestinian National Authority's 2009 plan for constructing the institutions of an independent Palestinian State within a two-year period, and welcoming the positive assessments in this regard about readiness for statehood by the World Bank, the United Nations and the International Monetary Fund and as reflected in the Ad Hoc Liaison Committee Chair conclusions of April 2011 and subsequent Chair conclusions, which determined that the Palestinian Authority is above the threshold for a functioning State in key sectors studied,

Recognizing that full membership is enjoyed by Palestine in the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the Economic and Social Commission for Western Asia and the Group of Asia-Pacific States and that Palestine is also a full member of the League of Arab States, the Movement of Non-Aligned Countries, the Organization of Islamic Cooperation and the Group of 77 and China,

*Recognizing also* that, to date, 132 States Members of the United Nations have accorded recognition to the State of Palestine,

*Taking note* of the 11 November 2011 report of the Security Council Committee on the Admission of New Members, <sup>6</sup>

Stressing the permanent responsibility of the United Nations towards the question of Palestine until it is satisfactorily resolved in all its aspects,

Reaffirming the principle of universality of membership of the United Nations,

- 主文(述語) 1. Reaffirms the right of the Palestinian people to self-determination and to independence in their State of Palestine on the Palestinian territory occupied since 1967;
  - 2. <u>Decides</u> to accord to Palestine non-member observer State status in the United Nations, without prejudice to the acquired rights, privileges and role of the Palestine Liberation Organization in the United Nations as the representative of the Palestinian people, in accordance with the relevant resolutions and practice;
  - 3. Expresses the hope that the Security Council will consider favourably the application submitted on 23 September 2011 by the State of Palestine for admission to full membership in the United Nations;<sup>7</sup>
  - 4. Affirms its determination to contribute to the achievement of the inalienable rights of the Palestinian people and the attainment of a peaceful settlement in the Middle East that ends the occupation that began in 1967 and fulfils the vision of two States: an independent, sovereign, democratic, contiguous and

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> S/2011/705.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> A/66/371-S/2011/592, annex I.

### 主文(続き)

viable State of Palestine living side by side in peace and security with Israel on the basis of the pre-1967 borders;

- 5. Expresses the urgent need for the resumption and acceleration of negotiations within the Middle East peace process based on the relevant United Nations resolutions, the terms of reference of the Madrid Conference, including the principle of land for peace, the Arab Peace Initiative<sup>5</sup> and the Quartet road map to a permanent two-State solution to the Israeli-Palestinian conflict<sup>8</sup> for the achievement of a just, lasting and comprehensive peace settlement between the Palestinian and Israeli sides that resolves all outstanding core issues, namely the Palestine refugees, Jerusalem, settlements, borders, security and water;
- 6. *Urges* all States and the specialized agencies and organizations of the United Nations system to continue to support and assist the Palestinian people in the early realization of their right to self-determination, independence and freedom;
- 7. Requests the Secretary-General to take the necessary measures to implement the present resolution and to report to the General Assembly within three months on progress made in this regard Pij+F

44th plenary meeting 29 November 2012

採択した会議 ・第44回本会議 採択日 ・2012年11月29日

4

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> S/2003/529, annex.